

## HYMNODY IN EARLY AMERICAN SAMPLERS BY SHELLEY ROGERS

A PRESENTATION FOR SEMLA ANNUAL MEETING, OCT. 14, 2023, EMORY UNIVERSITY



Lancaster is 80 miles west of Philadelphia. Somerset is 175 miles west of Lancaster.

Map courtesy of Nations Online Project.



Abraham.G. Landis Family - c. 1894 Back Row (L-R): Edmund, Peter, Abraham, Emma (Mrs. Norman Miller), Catherine (Mrs. Irvin Lambert), Ellen (Mrs. Homer Schrock), Alice (Mrs. Annanias Stull), Rebecca (Mrs. Jackson Glessner), Daniel, Susan (Mrs. Harvey Schrock).

Front Row (L-R): Abraham G. Landis, Harriet T. (Speicher) Landis, Robert, Sarah "Sadie" (Mrs. Charles Kister), Mary (Mrs. Charles Whipperman).

> Abraham G. is my great-great grandfather. His son Abraham is my greatgrandfather, one of 13 children.

## Alice Park 1832 Reproduction Sampler

Borrowing words from a popular hymn penned by William Cowper circa 1771, this sampler displays a young stitcher's careful practice of cross stitch and tent stitch.

123456789100121314151617 abodefghijklmnopgrotuvw There is a fountain filled with blooddra wn from Immanuel's vems; And sinners plung 'beneath that flood \_\_\_\_ Lose all their guilty stains

### Alice Park Wigan Aged 9 } Years Sep<sup>r</sup> the I<sup>®</sup> 1832

#### *6.64" x \$.79"* Design by Deborah Fasano of Historic Handworkes

Skill Level: Intermediate Stitch Count: 93H x 123W Design Size: 5%" x 7¾"

#### Materials

 12" x 14" piece 32-count lambswool linen from Wichelt Imports Inc.
One skein each Au Ver Å Soie" Soie d'Alger silk floss
Size 26 tapestry needle

#### stitch) **≭** 2626 (918) red copper, dk. △ 4612 (921) copper H 2634 (3776) mahogany, lt.

Au Ver À Soie\* Soie d'Alger

DMC\* Alternative Listed in Parentheses\*

o 2911 (407) desert sand, dk.

+ 5024 (3847) teal green, dk. \$ 5023 (3848) teal green, med.

#### al green, dk. Where small symbols appear, work

tent stitch over one thread using two strands of floss.

two strands of floss.

the first column

Instructions

.... ..... .... \*\*\*\* .... .... \*\*\*\*\*\* 0 \* \*\*\*\* 111 \*\*\* dit .... \*\*\* \*\*\* .... ....

#### Alice Park 1832 Sampler

\*DMC\* alternatives are not one-to-one equiva-

lents to the floss suggested by the designer. To achieve results pictured, use the floss listed in

Cross stitch over two threads using

There is a fountain filled with blood Drawn from Immanuel's veins And sinners plung'd beneath that flood Lose all their guilty stains

Alice Park lived in Wigan, which is a town in Greater Manchester (England).



#### Irish sampler 1820



# British sampler 1826



British sampler 1836



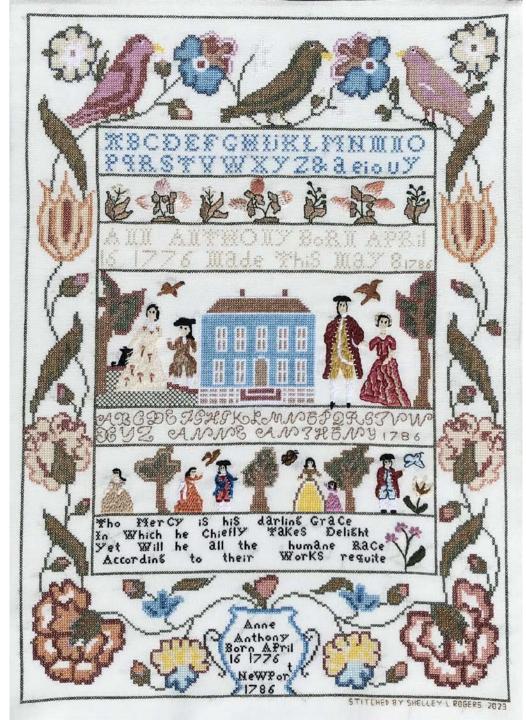
MAGERSBUTT KELMAPO 29.9.8571091112832 abodes ret nought have we whereof to boast As wiser than the rest se is not wise who knows the most But he who lives the best sarah Jaggard. 28, JUNE 1850 W.

British sampler 1850 Unknown nationality sampler 1815 HOSANNA to king David's fon Who reigns on a fuperior throne We bless the prince of heav nly birth Who brings falvation down on earth

Let ev'ry nation ev'ry age In this delightful work engage Old men and babes in Sion fing The glories of their newborn king

nrah (nya) hiyalimaa

A TATATATATATA



Original American sampler ca. 1792 Owned by The Met











TRUTH O Truth, whom millions Proudly slight, O Truth, my treasure and delight, Accept this tribute for thy name, And this poor heart from Which it came.

翻

200225 2022

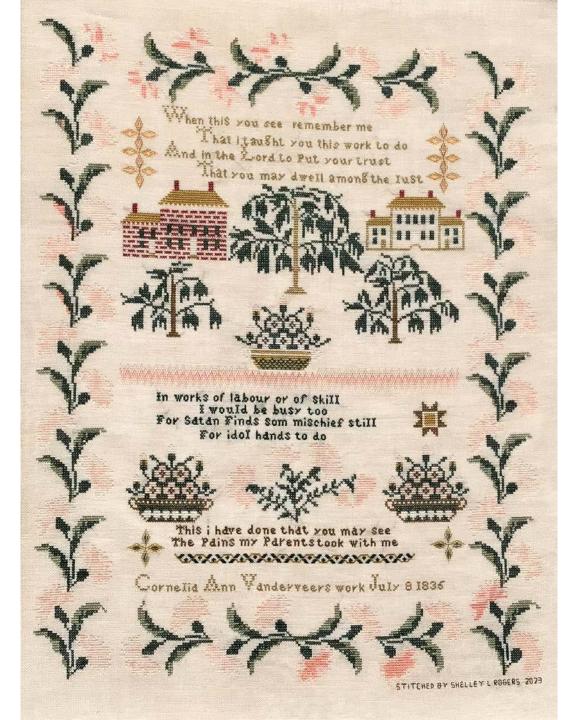
Rosena Disery, aged 15 years. New York African Free school. April .1820.

.annun in annun in annun in annun in annun in annun.





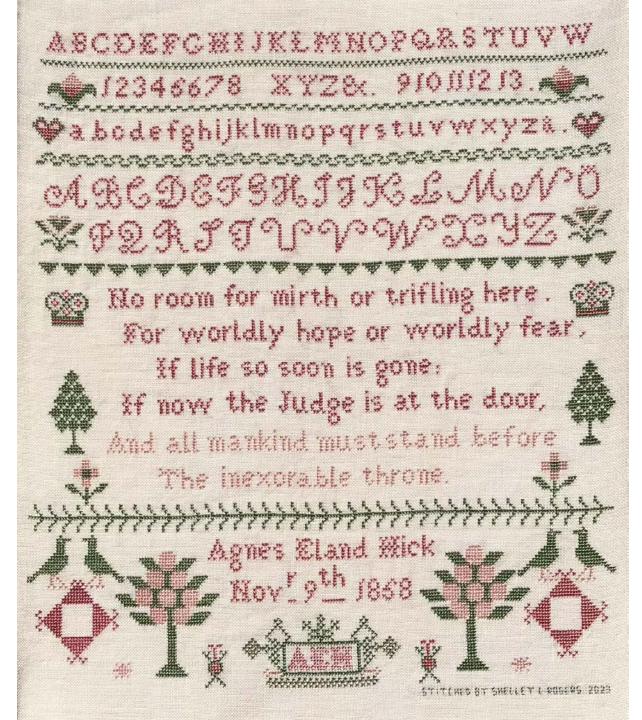




American (?) sampler ca. 1850



The original sampler was found in an attic trunk in Milledgeville, Ga.



# MERICAN SAMPLERS



ETHEL STANWOOD BOLTON and EVA JOHNSTON COE

- Bolton and Coe studied 2500 American samplers.
- 175 of those samplers contained hymn verses.
- Those with hymn verses were stitched from 1715 to 1830.
- The hymn verses were from 100 different hymns.
- 7% of the known American samplers a hundred years ago contained hymnody.
- Today, over 5000 samplers have been documented, with the work continued by the NSCDA and 176 collaborations.

#### The Bay Psalm Book 1640

Title page: Beinecke Rare Book and Manuscript Library, Yale University. Interior page: STC 2738, Houghton Library, Harvard University

11 HT
ale el se se se se se
ine of Febrie Content Content
THE OF
CAD TITITOT T CAD
VVHOLE M
DE BOOKE OFPSALMES DE
Faithfully
TRANSLATED into ENGLISH
DI Metre. DI
Whereunto is prefixed a discourse de -
Delaring not only the lawfullnes, but alfo ?
Se the necessity of the heavenly Ordinance
of finging Scripture Plalmes in
Gen God.
alle alle
Coll. III.
De Let the word of God dwell plenteously in SC
you, in all wisdome, teaching and exbort-
Of ing one another in Pfalmes, Humnes, and
GO fpirituall Songs, finging to the Lord with GO
grace in your hearts.
e1.2
Tames v. 50
If any be afflicted, let him pray, and if any be merry let hims fing platmes.
TO
13,61
Imprinted 32
20.
1640
- (ales (33) (33) (51) (51) (51)
SCETTE TETTE
elle se tos tos tos tos tos Ba

PSALME lxxx vn lxxx VIII. that there was borne was. Sclah 7 Both those that fingers are as also there shall bee, those that on instruments doe play: all my fprings are in thee. Pfalme 88 A long or plaime for the lons of Korah, to the chief musician upo Mahalath Leannoth, Mafchil of Heman the Ezrabite. ORD God of my falvation, before thee day & night cryde I. 2 Before thee o let my pray'r come: incline thine eare unto my cry. Because my soule is troubled so: 5 and my life draws nigh to the grave. Counted with them to'th pit that go: I'me as a man that no ftrength have. Free among those men that be dead, like flaine which in the grave are flut; by thee noe more remembered: and by thy hand off are they cut. Thou hast mee layd i'th pit most low in dakrnesses, within deep caves. 7 Hard on mee lyes thy wrath, & thou doft mee afflict with all thy waves. Selah. Men that of mine acquaintance bee thou hast put far away mee fro: unto them loathfome thou madft mee. I am shut up nor forth can go. Because of mune affliction, 9 mine

ST.

32

Martin Luther (1483-1546) as painted by Lucas Cranach the Elder



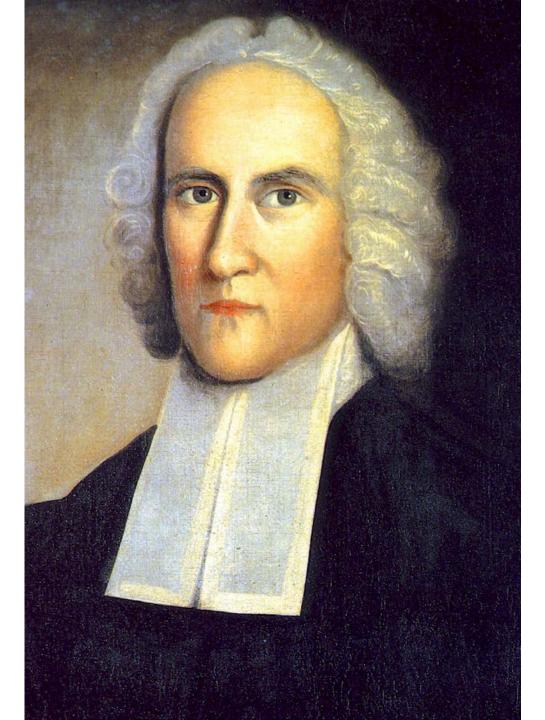
## 16<sup>th</sup> and 17<sup>th</sup> centuries

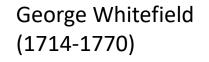
New England: Congregational

Middle colonies: Anglicans, Baptists, Congregational, Dutch Reformed, Lutherans, Quakers

Southern colonies: Anglicans, Baptists, Presbyterians, Quakers

Jonathan Edwards (1703-1758) as painted by Joseph Badger







From an engraving by I. Taylor after a painting by N. Hone (Library of Congress), as published in *Encyclopædia Britannica* 

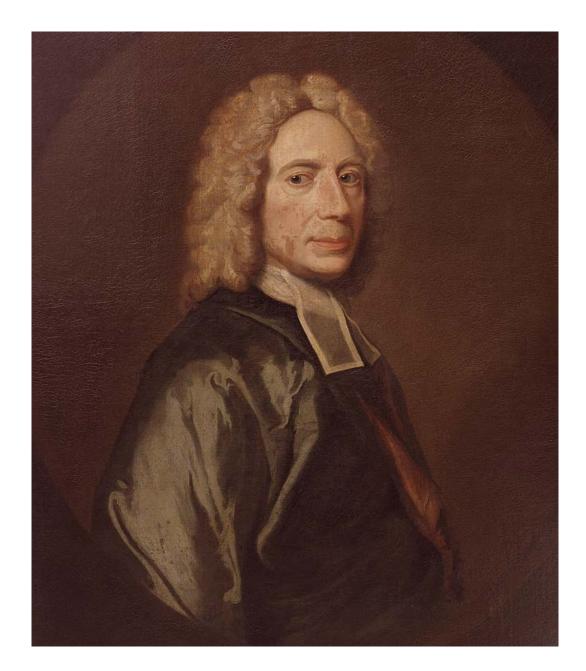
#### Psalmody

Emphasis on Psalms (Old Testament), strict, metrical phrasing, not emotional



#### Hymnody

Emphasis on Gospels (New Testament), appeal to emotion & personal religious experience; more accessible paraphrasing Isaac Watts (1674-1748), as painted by an unknown artist

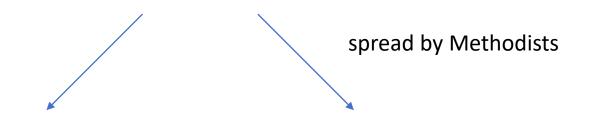




John Wesley (1703-1791) as painted by George Romney Charles Wesley (1707-1788) as painted by John Russell

### Second Great Awakening, late 18<sup>th</sup>-early 19<sup>th</sup> centuries

Camp meetings in Kentucky generate a new type of song



Spirituals of oppressed Blacks

adopted by Dutch, German Baptists, German Reformed, Lutherans, Mennonites

#### Hymnic meter: the number of syllables per verse

To God the Father, God the Son, = 8 syllables

And God the Spirit, Three in One, = 8 syllables

Be honour, praise and glory given, = 8 syllables

By all on earth, and all in heaven. = 8 syllables

Common meter:8,6,8,6Short meter:6,6,8,6Long meter:8,8,8,8as shown above

This is "Doxology" in Divine Songs for Children by Isaac Watts from 1715, which has been published in 179 hymnals. It appears in Mary Hail's sampler of 1763.

#### Poetic meter: the placement of accents in a verse

To God the Father, God the Son

And God the Spirit, Three in One

Be honour, praise and glory given

By all on earth, and all in heaven

A poetic foot is a basic repeated sequence of meter of two or more accented or unaccented syllables. In this poem, each foot has two syllables, and the accent is on the second syllable. This is called iambic meter. Each verse consists of four iambic feet, so the entire poem is iambic tetrameter.

#### **Rhyme scheme: corresponding terminal sounds in verses**

To God the Father, God the <u>Son</u>,

And God the Spirit, Three in One,

Be honour, praise and glory given,

By all on earth, and all in heaven.

"One" rhymes with "Son," so rhyme A

rhyme B

rhyme A

"heaven" rhymes with "given," so rhyme B

The rhyme scheme above is AABB, or rhyming couplets.

To God the Father, God the Son, And God the Spirit, Three in One, Be honour, praise and glory given, By all on earth, and all in heaven.

Hymnic meter: LM=8888

Poetic meter: iambic tetrameter

Rhyme scheme: AABB (rhyming couplets)

Other poetic devices: alliteration: <u>G</u>lory <u>given</u>

antistrophe is the repetition of a phrase in reverse. In the first two verses, God's trinity is

identified singly, then "Three in One"

epizeuxes: "God the" is repeated within the 1<sup>st</sup> verse; "all" is repeated in the 4<sup>th</sup> verse

### Phebe Hall sampler, 1812

Phebe's sampler may be viewed at <u>https://tinyurl.com/5xyhz9hm</u> (see page 4 of the catalog).

Phebe was "eleaven" when she stitched her band sampler. At the bottom is the first stanza of "To thee, again, my gracious God," a hymn by Susanna Harrison (1752-1784). Upon the death of her father, Harrison worked as a domestic servant in Ipswich, England from the time she was 16 to support her large family. She continued until she became an invalid, probably from tuberculosis, at the age of 20. She returned to her mother's home and taught herself to write. Harrison wrote 142 hymns before she died at about age 32. Most of her hymns were published in *Songs in the Night* in 1780, and it proved to be popular. Eleven editions were printed in England and seven additional ones in America by 1847.

#### To thee, again, my gracious God by Susanna Harrison

which has appeared in 19 hymnals

To thee again my gracious God

I lift my heart and eyes

Thou art my only safe abode

#### Thou only just and wise.

Hymnic meter: CM=8686

Poetic meter: iambic tetrameter (1<sup>st</sup> and 3<sup>rd</sup> verses) and iambic trimeter (2<sup>nd</sup> and 4<sup>th</sup> verses)

Rhyme scheme: ABAB (cross rhyme) with false rhyme: God/abode

Other poetic devices: alliteration: gracious <u>G</u>od

anaphora: repetition of "Thou" at the start of successive verses

chiasmus: "my heart and eyes" are parallel clauses to God being "just and wise" and create contrast

mesodiplosis: repetition of "only" in the middle of successive verses

metaphor: God is a safe abode

synecdoche: heart and eyes are components used to refer to the whole person

### **Elizabeth Powell sampler, 1819**

As stitched by Elizabeth:

Beset with snares on ev'ry hand In life's uncertain path I stand: Father Divine' diffuse thy light: To guide my doubtful footsteps right.

As written by Philip Doddridge:

Beset with snares on every hand, In life's uncertain path I stand: Saviour divine! Diffuse Thy light To guide my doubtful footsteps right.



Mary's Choice of the Better Part by Philip Doddridge (1755) Text from John Rippon's Selection of Hymns for Public Worship (1787)
1 Beset with snares on every hand,
In Life's uncertain Path I stand:
Savior divine, diffuse thy Light
To guide my doubtful Footsteps right.
2 Engage this roving treacherous Heart
To fix on Mary's better Part;
To scorn the Trifles of a Day
For Joys, that none can take away.
4 If thou, my Jesus, still be nigh,
Cheerful I live, and joyful die:
Secure, when mortal Comforts flee,
To find ten Thousand Worlds in thee.

Five girls cited in *American Samplers*, plus Elizabeth Powell, stitched verses from stanzas 1, 2, and 4.

Hymnic meter: LM=8888

Poetic meter: iambic tetrameter

Rhyme scheme: AABB (rhyming couplets)

Other poetic devices: alliteration: be<u>s</u>et/<u>s</u>nares; <u>di</u>vine <u>di</u>ffuse; doubt<u>f</u>ul <u>f</u>ootsteps; com<u>f</u>orts <u>f</u>lee; <u>to/t</u>en; <u>th</u>ousand/<u>Th</u>ee

anaphora: "To" begins successive verses

choriambus: "Father divine" or "Saviour divine" (/u u/)

hyperbole: "ten thousand worlds"

metaphors: standing on life's uncertain path, with snares everywhere, is another way of saying that one experiences temptations to sin. Asking the Father to diffuse His light is another way of asking for God's help to avoid temptations. "Mary's better Part" is a reference to Jesus Christ.

parallelism: "Saviour divine"

personifications: "roving treacherous heart to fix on" and "to scorn"; "mortal comforts flee"

synecdoche: "heart" is a component of the whole person

tautology: "snares" and "trifles of a day" are different ways of referring to sin

### Whose hymns appeared in early American samplers?

- verses from *The Universal Prayer*, by Alexander Pope, appeared in 25 different samplers
- 2 hymns: Joseph Addison, William Cowper as translator, John Fawcett, Jeanne Marie Bouvier de La Motte Guyon, and Thomas Ken
- 3 hymns: Philip Doddridge, Anne Steele
- 5 hymns: Nahum Tate and Nicholas Brady
- 9 hymns: Charles Wesley
- 51 hymns: Isaac Watts, particularly *Divine and Moral Songs for Children*, the best-selling children's book of all

time, if measured by numbers of editions: over 600 editions; 7M copies sold

### Some takeaways

- Poetic devices help to convey meaning.
- Rhyme, rhythms, repetitions helped to make hymn texts memorable and useful for instruction.
- Lessons emphasized faith in God, battling sin, embracing virtues, hope for everlasting life and salvation.
- Verses appropriate for young people: stressing obedience, honor to parents, and ethical behavior.
- A good hymn has qualities of lyric poetry, expresses religious truth, and is performed congregationally.
- Studying hymns gives us a greater understanding of a literary art form that continues today.
- Samplers are lessons in social and geographic history, not mere exercises in needle and thread.
- The schoolmistress acted as a folk artist in the creation of the most extraordinary sampler art in the history of the western world.
- Samplers, as functional diplomas, tell us about the cultural ethos of women's education in early America.

#### Conclusion

We learn about the cultural and religious values of an emergent nation by studying the people who influenced early American worship and women's education: great hymnists, and the framework in which this synergy occurred: hymnody. By studying both the framework of the literary art of hymnody and the framework of the pictorial art of needlework samplers, we explore an interdisciplinary art medium that has no equal.